- 12 -

Commissioner for Patents

REMARKS

Claims 1-40 remain in the application.

The specification is amended on page 1 to include two additional priority claims for this patent application, namely Canadian Patent Applications No. 2,466,987 and No. 2,466,985. Support for these priority claims may be found on the cover page of International Publication No. WO 2005/073512, published on August 11, 2005.

Favorable consideration on the merits of this application is earnestly solicited.

Respectfully submitted, Normand BEAUDOIN

Rv.

April 24, 2006

(Date)

Pierre T. A.-NGUYEN (Reg. No. 55,043)

Attorney or Agent of Record OGILVY RENAULT LLP

1981 McGill College Avenue, Suite 1600

Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3

Tel.: (514) 847-4243

CERTIFICATION OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this paper is being facsimile-transmitted to the Patent and Trademark Office on the date shown below.

Pierre T. A.-NGUYEN, Reg. No. 55.043

Name of person signing certification

Simature